



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 23 grudnia 2025 r.

Poz. 8095

### UCHWAŁA NR XXVI/249/2025 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 15 grudnia 2025 roku

#### **w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2024 roku oraz zmian w budżecie miasta**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 211, art. 212 i art. 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

**§ 1.** 1. Zmniejsza się dochody budżetu na rok 2025 o kwotę 2 625 402,77 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 821 797,42 zł oraz zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 3 447 200,19 zł – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu na rok 2025 o kwotę 23 382 415,82 zł, w tym zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 751 375,41 zł oraz zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 22 631 040,41 zł - jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Zmniejsza się przychody z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 14 357 013,05 zł – jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Zmniejsza się rozchody z tytułu pożyczek do udzielenia o kwotę 3 000 000,00 zł – jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Deficyt budżetowy wynosi 12 327 290,16 zł, który zostanie sfinansowany przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1 119 726,42 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 180 781,76 zł, przychodami z tytułu wolnych środków o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w kwocie 926 781,98 zł oraz przychodami pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 10 100 000,00 zł.

**§ 2.** W Uchwale Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 z dnia 27 grudnia 2024 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 5 „Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

6. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

7. Załącznik nr 10 „Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

8. Załącznik nr 12 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych” - zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

9. Załącznik nr 15 „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii” zastępuje się załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

**mgr Jan Sięka**

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 1 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - DOCHODY2025-12-16, 10:40  
Strona 1

Dokładno / kolejno		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>dział-rozdz-par</b>					
<b>Razem:</b>		<b>247 987 042,46</b>	<b>11 274 919,81</b>	<b>13 900 322,58</b>	<b>245 361 639,69</b>
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>17 825 110,00</b>	<b>5 773 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>23 598 110,00</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	15 750 110,00	5 773 000,00	0,00	21 523 110,00
- dochody majątkowe		11 654 000,00	5 773 000,00	0,00	17 427 000,00
0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	11 650 000,00	5 773 000,00	0,00	17 423 000,00
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>142 875 003,66</b>	<b>903 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>143 778 003,66</b>
75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych osób fizycznych	17 768 100,00	903 000,00	0,00	18 671 100,00
- dochody budżetowe		17 768 100,00	903 000,00	0,00	18 671 100,00
0500	Wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych	2 200 000,00	903 000,00	0,00	3 103 000,00
<b>758</b>	<b>Różnice rozliczenia</b>	<b>8 958 909,96</b>	<b>49 120,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 008 029,96</b>
75835	Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	498 837,00	49 120,00	0,00	547 957,00
- dochody budżetowe		498 837,00	49 120,00	0,00	547 957,00
2750	rodki na uzupełnienie dochodów gmin	498 837,00	49 120,00	0,00	547 957,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>35 701 692,80</b>	<b>4 549 799,81</b>	<b>11 130 322,58</b>	<b>29 121 170,03</b>
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	16 416 908,93	4 549 799,81	11 130 322,58	9 836 386,16
- dochody budżetowe		555 683,93	0,00	130 322,58	425 361,35
2001	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem wydatków klasyfikowanych w par.205	219 173,18	0,00	2 471,56	216 701,62
2460	rodki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań budżetowych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	127 851,02	0,00	127 851,02	0,00
- dochody majątkowe		15 861 225,00	4 549 799,81	11 000 000,00	9 411 024,81
6370	rodki otrzymane z rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	15 000 000,00	4 549 799,81	11 000 000,00	8 549 799,81
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>8 849 840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 770 000,00</b>	<b>6 079 840,00</b>
92601	Obiekty sportowe	8 728 000,00	0,00	2 770 000,00	5 958 000,00
- dochody majątkowe		3 579 900,00	0,00	2 770 000,00	809 900,00

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 1 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - DOCHODY2025-12-16, 10:40  
Strona 2

Dokładno / kolejno <b>dział-rozdz-par</b>		<b>plan przed zmianami</b>	<b>zwiększenia</b>	<b>zmniejszenia</b>	<b>plan na dzień</b>
6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	3 579 900,00	0,00	2 770 000,00	809 900,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - WYDATKI2025-12-16, 10:44  
Strona 1

Dokładno / kolejno		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>dział-rozdz</b>					
<b>Razem:</b>		<b>281 071 345,67</b>	<b>4 552 452,81</b>	<b>27 934 868,63</b>	<b>257 688 929,85</b>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>23 072 931,88</b>	<b>0,00</b>	<b>886 014,00</b>	<b>22 186 917,88</b>
60016	Drogi publiczne gminne	13 003 253,00	0,00	886 014,00	12 117 239,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	4 078 372,00	0,00	886 014,00	3 192 358,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	4 078 372,00	0,00	886 014,00	3 192 358,00
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>10 099 600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>7 099 600,00</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 486 200,00	0,00	3 000 000,00	3 486 200,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	1 276 200,00	0,00	300 000,00	976 200,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	1 276 200,00	0,00	300 000,00	976 200,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	5 210 000,00	0,00	2 700 000,00	2 510 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 210 000,00	0,00	2 700 000,00	2 510 000,00
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>	<b>5 733 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 300 000,00</b>	<b>2 433 900,00</b>
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	580 500,00	0,00	300 000,00	280 500,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	580 500,00	0,00	300 000,00	280 500,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	550 500,00	0,00	300 000,00	250 500,00
71035	Cmentarze	5 153 400,00	0,00	3 000 000,00	2 153 400,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	3 900 000,00	0,00	3 000 000,00	900 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	3 900 000,00	0,00	3 000 000,00	900 000,00
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>28 996 588,58</b>	<b>0,00</b>	<b>501 174,32</b>	<b>28 495 414,26</b>
75023	Urząd gmin (miast i miast na prawach powiatu)	23 439 938,00	0,00	501 174,32	22 938 763,68
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	22 072 061,00	0,00	56 465,10	22 015 595,90
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	3 108 654,79	0,00	3 521,59	3 105 133,20
	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP	271 606,21	0,00	52 943,51	218 662,70
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	1 367 877,00	0,00	444 709,22	923 167,78
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	880 938,63	0,00	26 548,56	854 390,07

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - WYDATKI2025-12-16, 10:44  
Strona 2

Dokładno / kolejno		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>dział-rozdz</b>					
Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		486 938,37	0,00	418 160,66	68 777,71
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>52 854 660,53</b>	<b>4 552 452,81</b>	<b>13 480 680,31</b>	<b>43 926 433,03</b>
90001	Gospodarka ciekowa i ochrona wód	693 317,00	500,00	0,00	693 817,00
Wydanki majtkowe wg UoFP 2010		534 317,00	500,00	0,00	534 817,00
Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		500 000,00	500,00	0,00	500 500,00
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	17 818 915,93	2 000,00	2 000,00	17 818 915,93
Wydanki bieżące wg UoFP 2010		17 818 915,93	2 000,00	2 000,00	17 818 915,93
Wydanki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		16 570 458,93	2 000,00	2 000,00	16 570 458,93
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	23 092 951,60	4 549 952,81	13 245 063,31	14 397 841,10
Wydanki bieżące wg UoFP 2010		788 239,60	153,00	95 063,31	693 329,29
Wydanki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		278 562,17	0,00	94 910,31	183 651,86
Wydanki na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		380 703,06	153,00	153,00	380 703,06
Wydanki majtkowe wg UoFP 2010		22 304 712,00	4 549 799,81	13 150 000,00	13 704 511,81
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		22 304 712,00	4 549 799,81	13 150 000,00	13 704 511,81
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 369 600,00	0,00	233 617,00	3 135 983,00
Wydanki majtkowe wg UoFP 2010		885 000,00	0,00	233 617,00	651 383,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		885 000,00	0,00	233 617,00	651 383,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>27 423 097,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 767 000,00</b>	<b>20 656 097,00</b>
92601	Obiekty sportowe	16 796 387,00	0,00	2 957 000,00	13 839 387,00
Wydanki majtkowe wg UoFP 2010		5 264 957,00	0,00	2 957 000,00	2 307 957,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		5 264 957,00	0,00	2 957 000,00	2 307 957,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	3 509 340,00	0,00	160 000,00	3 349 340,00
Wydanki majtkowe wg UoFP 2010		850 000,00	0,00	160 000,00	690 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		850 000,00	0,00	160 000,00	690 000,00
92695	Pozostała działalność	7 117 370,00	0,00	3 650 000,00	3 467 370,00

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - WYDATKI2025-12-16, 10:44  
Strona 3

Dokładno / kolejno <b>dział-rozdz</b>	<b>plan przed zmianami</b>	<b>zwiększenia</b>	<b>zmniejszenia</b>	<b>plan na dzień</b>
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	7 030 910,00	0,00	3 650 000,00	3 380 910,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budowlanych	7 030 910,00	0,00	3 650 000,00	3 380 910,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Rekord Bud et  
Nowy Targ

## Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025 roku - Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok

2025-12-16, 10:45  
Strona 1

Dokładno / kolejno dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>60 620 919,50</b>	<b>4 550 299,81</b>	<b>27 181 340,22</b>	<b>37 989 879,09</b>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>5 167 851,00</b>	<b>0,00</b>	<b>886 014,00</b>	<b>4 281 837,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	4 078 372,00	0,00	886 014,00	3 192 358,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 078 372,00	0,00	886 014,00	3 192 358,00
143	Budowa drogi - łącznik do ul. Kilińskiego	73 407,00	0,00	44 044,00	29 363,00
148	Budowa kładki pieszo - rowerowej na rzece Czarny Dunajec - łącznik ul. Grel, ul. Partyzantów i ul. Bohaterów Tobruku - dokumentacja projektowa	86 100,00	0,00	86 100,00	0,00
149	Rozbudowa ul. Partyzantów w Nowym Targu - dokumentacja projektowa	262 000,00	0,00	262 000,00	0,00
150	Budowa drogi Podmiejska - Stawiska w Nowym Targu - dokumentacja projektowa wraz ze zgodą na realizację inwestycji drogowej (ZRID)	150 000,00	0,00	150 000,00	0,00
154	Budowa łącznika os. Polana Szaflarska z ul. Sikorskiego - dokumentacja projektowa	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00
55	Modernizacja nawierzchni ulic oraz wykonanie odwodnienia dróg	1 000 000,00	0,00	293 870,00	706 130,00
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>5 210 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 700 000,00</b>	<b>2 510 000,00</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	5 210 000,00	0,00	2 700 000,00	2 510 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 200 000,00	0,00	2 700 000,00	2 500 000,00
3	Wykup nieruchomości	5 200 000,00	0,00	2 700 000,00	2 500 000,00
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>	<b>3 900 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>900 000,00</b>
71035	Cmentarze	3 900 000,00	0,00	3 000 000,00	900 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 900 000,00	0,00	3 000 000,00	900 000,00
20	Budowa nowego cmentarza - dom przedpogrzebowy	3 700 000,00	0,00	3 000 000,00	700 000,00
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>1 386 577,00</b>	<b>0,00</b>	<b>444 709,22</b>	<b>941 867,78</b>
75023	Urząd gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 367 877,00	0,00	444 709,22	923 167,78
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	30 938,63	0,00	26 548,56	4 390,07
14	Zakup urządzeń i oprogramowania zwiastujących odporność na cyberataki	30 938,63	0,00	26 548,56	4 390,07
6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	404 215,85	0,00	347 130,35	57 085,50
14	Zakup urządzeń i oprogramowania zwiastujących odporność na cyberataki	404 215,85	0,00	347 130,35	57 085,50
6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	82 722,52	0,00	71 030,31	11 692,21
14	Zakup urządzeń i oprogramowania zwiastujących odporność na cyberataki	82 722,52	0,00	71 030,31	11 692,21
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>25 806 006,00</b>	<b>4 550 299,81</b>	<b>13 383 617,00</b>	<b>16 972 688,81</b>
90001	Gospodarka ciekowa i ochrona wód	534 317,00	500,00	0,00	534 817,00

Rekord Bud et  
Nowy TargZałącznik nr 3 do Uchwały Nr XXVI/249/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 15 grudnia 2025  
roku - Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok2025-12-16, 10:45  
Strona 2

Dokładno / kolejno dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	500 000,00	500,00	0,00	500 500,00
1	Wniesienie wkładu pieniężnego do Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu sp. z o.o. na podwyższenie kapitału zakładowego	500 000,00	500,00	0,00	500 500,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	22 304 712,00	4 549 799,81	13 150 000,00	13 704 511,81
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 767 712,00	0,00	2 150 000,00	3 617 712,00
08	Budowa geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ	5 750 000,00	0,00	2 150 000,00	3 600 000,00
6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	15 000 000,00	4 549 799,81	11 000 000,00	8 549 799,81
08	Budowa geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ	15 000 000,00	4 549 799,81	11 000 000,00	8 549 799,81
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	885 000,00	0,00	233 617,00	651 383,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	885 000,00	0,00	233 617,00	651 383,00
23	Zakup, montaż i demontaż słupów oświetlenia ulicznego oraz wymiany opraw na LED	770 000,00	0,00	233 617,00	536 383,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>13 145 867,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 767 000,00</b>	<b>6 378 867,00</b>
92601	Obiekty sportowe	5 264 957,00	0,00	2 957 000,00	2 307 957,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 264 957,00	0,00	2 957 000,00	2 307 957,00
89	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 2	3 000 000,00	0,00	2 957 000,00	43 000,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	850 000,00	0,00	160 000,00	690 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	850 000,00	0,00	160 000,00	690 000,00
6	Budowa kortów tenisowych przy Al. Solidarności (w miejscu obecnego skateparku) - dokumentacja projektowa	160 000,00	0,00	160 000,00	0,00
92695	Pozostała działalność	7 030 910,00	0,00	3 650 000,00	3 380 910,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	7 030 910,00	0,00	3 650 000,00	3 380 910,00
1	Zagospodarowanie i dostosowanie pomieszczenia Miejskiej Hali Lodowej w Nowym Targu na siłownię wraz z jej wyposażeniem	250 000,00	0,00	250 000,00	0,00
5	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 11 w Nowym Targu	6 400 000,00	0,00	3 400 000,00	3 000 000,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ na 2025 rok

Pozycja	Plan przed zmianami	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
<b>I. Planowane DOCHODY</b>	<b>247 987 042,46</b>	<b>11 274 919,81</b>	<b>13 900 322,58</b>	<b>245 361 639,69</b>
a) dochody bieżące	209 635 302,30	952 120,00	130 322,58	210 457 099,72
b) dochody majątkowe	38 351 740,16	10 322 799,81	13 770 000,00	34 904 539,97
<b>II. Planowane WYDATKI</b>	<b>281 071 345,67</b>	<b>4 552 452,81</b>	<b>27 934 868,63</b>	<b>257 688 929,85</b>
a) wydatki bieżące	220 450 426,17	2 153,00	753 528,41	219 699 050,76
b) wydatki inwestycyjne	60 620 919,50	4 550 299,81	27 181 340,22	37 989 879,09
<b>III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)</b>	<b>-33 084 303,21</b>	<b>6 722 467,00</b>	<b>-14 034 546,05</b>	<b>-12 327 290,16</b>
<b>IV. Finansowanie</b>	<b>33 084 303,21</b>	<b>-6 722 467,00</b>	<b>14 034 546,05</b>	<b>12 327 290,16</b>
<b>V. PRZYCHODY - razem</b>	<b>39 899 303,21</b>	<b>0,00</b>	<b>23 757 013,05</b>	<b>16 142 290,16</b>
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (§905), w tym:	1 119 726,42	0,00	0,00	1 119 726,42
a) środki z Funduszu Rozwoju Dróg otrzymane w roku 2024 na realizację zadań w roku 2025	165 000,00	0,00	0,00	165 000,00
b) niewykorzystane środki z Funduszu Pomocy na realizację dodatkowych zadań oświatowych (pomoc obywatelom Ukrainy) z roku 2024	144 873,37	0,00	0,00	144 873,37
c) środki z rozliczenia dochodów z opłat i kar pieniężnych za korzystanie ze środowiska	20 359,18	0,00	0,00	20 359,18
d) środki z rozliczenia dochodów z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, z wpływów z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatków na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii z roku 2024	481 821,55	0,00	0,00	481 821,55
e) środki z rozliczenia dochodów z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych oraz wydatków związanych z ich utrzymaniem z roku 2024	431,39	0,00	0,00	431,39
f) środki z rozliczenia dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatków na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi z roku 2024	307 240,93	0,00	0,00	307 240,93
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków (§906)	180 781,76	0,00	0,00	180 781,76
a) Małopolski Program Wspierania Uczniów	17 237,18	0,00	0,00	17 237,18
b) Cyberbezpieczny Samorząd	163 544,58	0,00	0,00	163 544,58
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	19 014 803,03	0,00	14 357 013,05	4 657 789,98

- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	83 992,00	0,00	0,00	83 992,00
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	19 500 000,00	0,00	9 400 000,00	10 100 000,00
<b>VI. ROZCHODY - razem</b>	<b>6 815 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>3 815 000,00</b>
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	0,00	0,00	0,00	0,00
- pożyczki do udzielenia (§991)	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00	0,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
<b>Razem I+V</b>	<b>287 886 345,67</b>	<b>11 274 919,81</b>	<b>37 657 335,63</b>	<b>261 503 929,85</b>
<b>Razem II+VI</b>	<b>287 886 345,67</b>	<b>4 552 452,81</b>	<b>30 934 868,63</b>	<b>261 503 929,85</b>

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

**Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan dochodów na 2025 rok	Plan wydatków na 2025 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4	
<b>DOCHODY BIEŻĄCE</b>	<b>760 168,37</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	710 778,28			
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	49 390,09			
<b>Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd</b>	<b>271 606,21</b>			
w tym:				
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>	<b>271 606,21</b>			
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin</b>	<b>271 606,21</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	225 376,16			
<i>środki własne</i>	46 230,05			
<b>Tytuł Projektu: Małopolski Program Wspierania Uczniów</b>	<b>63 200,81</b>			
w tym:				
<b>Dział 801 Oświata i wychowanie</b>	<b>63 200,81</b>			
<b>Rozdział 80195 Pozostała działalność</b>	<b>63 200,81</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	60 040,77			
<i>środki własne</i>	3 160,04			
<b>Tytuł Projektu: Czyste powietrze</b>	<b>65 000,00</b>			
w tym:				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>65 000,00</b>			
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>65 000,00</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	65 000,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
<b>Tytuł Projektu: Life Dream Cities</b>	<b>216 701,62</b>			
w tym:				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>216 701,62</b>			
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>216 701,62</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	216 701,62			
<i>środki własne</i>	0,00			
<b>Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ</b>	<b>143 659,73</b>			
w tym:				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>143 659,73</b>			
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>143 659,73</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	143 659,73			
<i>środki własne</i>	0,00			

<b>DOCHODY MAJĄTKOWE</b>	<b>347 618,79</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	292 698,84			
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	54 919,95			
<b>Tytuł Projektu: Transport miejski - ZIT</b>	<b>0,00</b>			
w tym:				
<b>Dział 600 Transport i łączność</b>	<b>0,00</b>			
<b>Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy</b>	<b>0,00</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	0,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
<b>Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd</b>	<b>323 393,79</b>			
w tym:				
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>	<b>323 393,79</b>			
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin</b>	<b>323 393,79</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	268 473,84			
<i>środki własne</i>	54 919,95			
<b>Tytuł Projektu: Maluch+ 2022-2029</b>	<b>0,00</b>			
w tym:				
<b>Dział 855 Rodzina</b>	<b>0,00</b>			
<b>Rozdział 85516 System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3</b>	<b>0,00</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	0,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
<b>Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ</b>	<b>24 225,00</b>			
w tym:				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>24 225,00</b>			
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>24 225,00</b>			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	24 225,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>		<b>679 803,75</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		612 657,51		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>		67 146,24		
<b>Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd</b>		<b>218 662,70</b>	2024-2026	Wydział Administracji i
w tym:				
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>		<b>218 662,70</b>		
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin</b>		<b>218 662,70</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		181 490,04		
<i>środki własne</i>		37 172,66		
<b>Tytuł Projektu: Małopolski Program Wspierania Uczniów</b>		<b>80 437,99</b>	2024-2027	Szkoły Podstawowe, MCOiUW
w tym:				
<b>Dział 801 Oświata i wychowanie</b>		<b>80 437,99</b>		
<b>Rozdział 80195 Pozostała działalność</b>		<b>80 437,99</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		76 319,41		
<i>środki własne</i>		4 118,58		
<b>Tytuł Projektu: Czyste powietrze</b>		<b>65 000,00</b>	2022-2024	Referat ds. Ochrony Środowiska
w tym:				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>65 000,00</b>		

<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>		<b>65 000,00</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>65 000,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
<b>Tytuł Projektu: Life Dream Cities</b>		<b>148 615,45</b>	2024-2029	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>148 615,45</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>		<b>148 615,45</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>122 760,45</i>		
<i>środki własne</i>		<i>25 855,00</i>		
<b>Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ</b>		<b>167 087,61</b>	2024-2026	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>				
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>167 087,61</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>		<b>167 087,61</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>167 087,61</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>		<b>68 777,71</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>57 085,50</i>		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>		<i>11 692,21</i>		
<b>Tytuł Projektu: Transport miejski - ZIT</b>		<b>0,00</b>	2024-2027	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>				
<b>Dział 600 Transport i łączność</b>		<b>0,00</b>		
<b>Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy</b>		<b>0,00</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>0,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
<b>Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd</b>		<b>68 777,71</b>	2024-2026	Wydział Administracji i
<i>w tym:</i>				
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>		<b>68 777,71</b>		
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin</b>		<b>68 777,71</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>57 085,50</i>		
<i>środki własne</i>		<i>11 692,21</i>		
<b>Tytuł Projektu: Maluch+ 2022-2029</b>		<b>0,00</b>	2025-2026	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>				
<b>Dział 855 Rodzina</b>		<b>0,00</b>		
<b>Rozdział 85516 System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3</b>		<b>0,00</b>		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>0,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Rodzaj dotacji z budżetu</b>	<b>dla jednostek sektora finansów publicznych</b>	<b>dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>938 659,00</b>	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		16 000,00	
			dotacja celowa	16 000,00	
	60011	Drogi publiczne krajowe		0,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	0,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		100 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	100 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		822 659,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	822 659,00	
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>			<b>2 500,00</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			2 500,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		2 500,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.</b>			<b>420 000,00</b>
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			315 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		245 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		70 000,00
	75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego			105 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		105 000,00
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>			<b>17 895 440,00</b>
	80104	Przedszkola			12 864 000,00
			dotacje podmiotowe		12 864 000,00
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			241 000,00
			dotacja podmiotowa		241 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			50 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		50 000,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			4 740 440,00
			dotacje podmiotowe		4 740 440,00
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>230 000,00</b>	<b>382 409,66</b>
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		230 000,00	382 409,66
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	230 000,00	382 409,66
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>			<b>1 392 219,40</b>
	85203	Ośrodki wsparcia			1 297 219,40
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		1 297 219,40
	85295	Pozostała działalność			95 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		95 000,00
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			<b>260 000,00</b>
	85395	Pozostała działalność			260 000,00

			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		260 000,00
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>			<b>395 735,00</b>
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			395 735,00
			dotacje podmiotowe		395 735,00
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>			<b>218 200,00</b>
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			218 200,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		218 200,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>			<b>1 537 000,00</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			1 537 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		1 537 000,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>5 193 795,00</b>	<b>912 000,00</b>
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			120 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		120 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3 581 000,00	
			dotacja podmiotowa	3 581 000,00	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		25 000,00	
			dotacje celowe na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	25 000,00	
	92116	Biblioteki		1 587 795,00	
			dotacja podmiotowa	1 552 795,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	35 000,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			792 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		792 000,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>			<b>560 000,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			560 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		560 000,00

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

**Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2025 rok**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>16 000 000,00</b>	<b>17 818 915,93</b>
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	16 000 000,00	
		0490	<i>Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw</i>	<i>16 000 000,00</i>	
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi		17 818 915,93
			Wydatki bieżące, w tym:		17 818 915,93
			- zakup usług (odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych i inne usługi)*		16 342 955,93
			- świadczenia na rzecz osób fizycznych		12 000,00
			- wynagrodzenia i inne koszty pracownicze		1 236 457,00
			- inne wydatki		227 503,00
			<b>RAZEM</b>	<b>16 000 000,00</b>	<b>17 818 915,93</b>

\*W kolumnie Wydatki uwzględniono środki z rozliczenia dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatków na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi za rok 2024 w kwocie 307 240,93 zł

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

**Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład:  
Program Inwestycji Strategicznych**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>11 599 799,68</b>	
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	8 549 799,81	
			Dochody majątkowe, w tym:		
		6370	<i>Środki otrzymane z rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych</i>	8 549 799,81	
	90095		Pozostała działalność	3 049 999,87	
			Dochody majątkowe, w tym:		
		6370	<i>Środki otrzymane z rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych*</i>	3 049 999,87	
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>8 549 799,81</b>
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		8 549 799,81
			Wydatki majątkowe, w tym:		
		6370	<i>Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych</i>		8 549 799,81
			<i>Budowa geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ</i>		8 549 799,81
			<b>RAZEM</b>	<b>11 599 799,68</b>	<b>8 549 799,81</b>

\* Różnica wynika z wpływu pozostałej części dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład w kwocie 3 049 999,87 zł. Realizacja zadania nastąpiła w roku 2024.

Załącznik Nr 9 do uchwały Nr XXVI/249/2025  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 15 grudnia 2025 r.

**Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, z wpływów z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii**

Lp.	Treść	Dział	Rozdział	Plan
<b>1.</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	<b>756</b>	<b>75618</b>	<b>1 852 409,66</b>
1.1	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw			1 852 409,66
1.1.1	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu			1 500 000,00
1.1.2	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym			352 409,66
<b>2.</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA RAZEM</b>	<b>851</b>		<b>2 334 231,21</b>
<b>2.1</b>	<b>Zwalczanie narkomanii</b>		<b>85153</b>	<b>30 000,00</b>
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010			30 000,00
	w tym:			
2.1.1	Wydatki JB- związane z realizacją ich statutowych zadań			30 000,00
<b>2.2</b>	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi*</b>		<b>85154</b>	<b>2 304 231,21</b>
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010			2 304 231,21
	w tym:			2 304 231,21
2.2.1	Dotacja na zadania bieżące*			612 409,66
2.2.2	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczone*			936 871,55
2.2.3	Wydatki JB- związane z realizacją ich statutowych zadań*			754 950,00
	<i>z czego ogółem (rozdział 85153 i 85154):</i>			<i>2 334 231,21</i>
a)	<i>Poradnia Terapii Uzależnień</i>			<i>25 000,00</i>
b)	<i>Świetlice profilaktyczno - wychowawcze</i>			<i>602 300,00</i>
c)	<i>Placówki wsparcia dziennego</i>			<i>200 000,00</i>
d)	<i>Programy profilaktyczne, zajęcia, kampanie, kolonie itp.</i>			<i>851 821,55</i>
e)	<i>Miejska Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych</i>			<i>67 700,00</i>
f)	<i>Dotacje dla podmiotów niepublicznych</i>			<i>357 409,66</i>
g)	<i>Dotacje dla Miejskiej Biblioteki Publicznej</i>			<i>50 000,00</i>
h)	<i>Dotacje dla Miejskiego Centrum Kultury</i>			<i>180 000,00</i>

\*W kolumnie Wydatki uwzględniono środki z rozliczenia w/w dochodów i wydatków za rok 2024 w łącznej wysokości 481 821,55 zł